

Type: Working Group Document
Title: TTF Font for 49 entries from K and D version
Source: TCA and China experts
Reference: [N5273](#), [N5209](#), [N5211](#), [N5211d](#), [N5230](#)
Date: 2024-12-06

1. Background











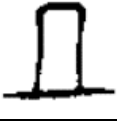
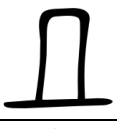



Based on Document [N5273](#) and discussions from the WG2#71 meeting (10-14 June 2024), 49 small seal scripts need to be added. They are not found in the THX version but are present in the Xiao Xu (K) and Duan Zhu (D) versions. The 49 entries of small seal glyphs have been completed as TTF glyphs and submitted to WG2. For the complete list, please refer to [Appendix I](#).

2. 49 glyphs (K and D) TTF glyphs selection principles

- (1) If these 49 entries are found in both K and D, and the glyphs are similar, I have used the glyphs of K to create the characters because K is older and most Japanese scholars use it.






Table 1 - Examples based primarily on K version glyphs

	index	段注本字圖 (D)	小徐本字圖 (K)	TTF	Corresp Modern Char. 今字	SW Radical 說文部首
1	2263				殺	殺
2	2267				殺	殺
3	3387				篲, 篲	竹
4	4450				崖	之
5	4784				鄕	邑

	index	段注本字圖 (D)	小徐本字圖 (K)	TTF	Corresp Modern Char. 今字	SW Radical 說文部首
6	6428				頤	頁
7	8834				聵, 聵	耳
8	9050				擘	手
9	10693				且	且
10	11100				禽	酉

(2) The characters ‘婁’ and ‘堊’ have different glyphs in K and D. Since the glyphs of D are consistent with the explanation of the Shuowen (the glyph for K is a typo that doesn't match the explanation.), the characters are made according to D.

Table 2 - Differences in small seal script forms of '婁' and '堊'

	index	段注本字圖 (D)	小徐本字圖 (K)	TTF	Corresp Modern Char. 今字	SW Radical 說文部首
1	9376				婁	女
2	10296				堊	土






Appendix I : 49 new entries for the K and D

No.	index	段注本字圖 (D)	小徐本字圖 (K)	TTF Glyph	Note	Corresp Modern Char. 今字
1	94					禱
2	161					璵
3	664					濫(濫)
4	1506					躓
5	2172					燮
6	2263				K-primary	殺,殺
7	2267				K-primary	殺,殺
8	2368					𪗇,壞
9	3106					𪗈
10	3177					𪗉,刻
11	3387				K-primary	𪗊,𪗊

No.	index	段注本字圖 (D)	小徐本字圖 (K)	TTF Glyph	Note	Corresp Modern Char. 今字
12	3389				K-primary	个
13	3452					第
14	4193					樽
15	4450				K-primary	峯, 峯
16	4784				K-primary	鄮
17	5002					卩
18	5007					鼎
19	5127					𧇗
20	5472					疔
21	5509					覓
22	6005					衲
23	6216					𧇗

No.	index	段注本字圖 (D)	小徐本字圖 (K)	TTF Glyph	Note	Corresp Modern Char. 今字
24	6230			亮		亮
25	6428			頤	K-primary	頤
26	6650			魑		魑
27	7054			鸞		鸞
28	7087			駮		駮
29	7167			兔		兔
30	7481			炙		炙
31	7525			昊		昊
32	8078			澤		澤
33	8205			池		池
34	8291			瀦		瀦, 瀦
35	8834			矚	K-primary	矚, 矚

No.	index	段注本字圖 (D)	小徐本字圖 (K)	TTF Glyph	Note	Corresp Modern Char. 今字
36	8955					帶
37	9050				K-primary	擘
38	9137					摻
39	9376				D-primary	婁
40	9405					妥
41	9512					匜
42	9587					驚
43	9603					由
44	9641					繼, 繼
45	10118					蝨
46	10296				D-primary	晒, 晒
47	10693				K-primary	且

No.	index	段注本字圖 (D)	小徐本字圖 (K)	TTF Glyph	Note	Corresp Modern Char. 今字
48	11072					申
49	11100				K-primary	舍

(end of document)